BONDIA® ARUBA

Diamars 8 di November 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Cambio di sistema a conduci na blackout di diasabra



Pagina 3

- **DCCA: Inauguracion oficial di "A Flight to the Future"**
  Pagina 4
- **BRA a demostra World Bank e capacidad di aruba su respuesta na calamidad**
  Pagina 6
- **Aruba tin un ley cu ta limita uso di productonan di tabaco**
  Pagina 7

Fundacion Autismo cu nan di 10 Run and Walk "Blue Race"



Pagina 2

Corsou: Ambtenaarnan no lo ricibi salario completo te 2024



Pagina 8

Avalancha a destrui mas di 80 cas na un poblacion na nort di Colombia



Pagina 10

BONDIA ARUBA

CEO gerente general di Aeropuerto Ecologico di Galapagos na Ecuador, Jorge Sotillo:

"Autoridadnan y comunidad di islanan den Reino Hulandes mester uni pa wak con nan por haci pa nan ta sostenibel"

Den conferencia "A Flight to the Future Convention" cu a wordo realisa ayera mainta pa Gobierno di Aruba tabata presente Jorge Rosillo ken ta fungi como CEO gerente general di Aeropuerto Ecologico di Galapagos y tambe gerente di Corporacion America na Ecuador e cual a splica cu e corporacion aki ta un hall internacional cu ta maneha 53 aeropuerto rond di mundo.

Rosillo a expresa cu e vuelo electrico di diadomingo ultimo na e evento "Sustainable Air Transportation" tabata "algo fantastico" unda tabata e prome biaha cu e tabata wak un avion bulando solamente a base di coriente y specialmente cu ta un avion certifica pa IASA na Europa "ta un experiencia gratificante".

Ayera su persona como un di e ponentenen di e conferencia, el a splica na participantenan cu ta importante pa autoridadnan y comunidad di islanan den Reino Hulandes uni pa wak con nan por haci pa nan ta sostenibel, pa asina e negoshi lo ta rentabel pero





si causa dañonan na medio ambiente y promoviendo e sociedad cu ta rond di dje.

"Ta hopi interesante pa wak cu autoridadnan principal di gobierno y di aeropuertonan ta akinan uni purbando di analisa y conversa tocante accionnan nobo cu nan por haci pa respeta e medio ambiente y pa colabora cu e sociedad", Sotillo a resalta.

Mas importante pa Sotillo ta cu tin cu comprende cu sostenibilidad ta inclui tres pilar: prome ta e medio ambiente cu mester cuid'e, di dos tin cuida e sociedad e cual ta wordo influencia y di tres pa haci di e negoshi algo rentabel "uni e tres pilar aki ta un desafio pero ta algo cu por wordo haci, mi a papia con nos a haci'e na aeropuerto di Galapagos", el a bisa.
Sotillo a conta cu na aña 2011 nan a gana e concesion pa operacionnan di aeropuerto di Galapagos por ta priva y Gobierno di Ecuador a pidi na nan cu como Galapagos ta un icono na nivel mundial di conservacion di naturalesa, pa e aeropuerto ta un aeropuerto berde.

"Nos a dicidi cu no solamente ta bay ta un aeropuerto berde sino cu ta bay ta e prome aeropuerto ecologico na mundo, nos a cuminsa cu e diseño y construccion pa tur cos ta den pro di ambiente, despues cu nos a haci'e y cu nos a haya un certificado di Merca di Green Building Council y nos a haya e certificado di leed di oro cu ta e certificado maximo cu nan por duna unda ya caba nos tabatin un edificio berde, nos a wak con nos a opera di un manera ecologico e aeropuerto aplicando diferente medidanan y na caminda nos a ripara cu no solamente ta medio ambiente sino, tambe ta e sociedad cu nos ta influencia unda ecologia a cuminsa cambia pa sostenibilidad di negoshinan", Sotillo a expresa.

Igualmente el a bisa cu nan a implementa medidanan social y ambiental pa mantene nan negoshi rentabel, cu si ta posibel segun el a sigura, pero mester canalisa cada un di e situacionnan na e pais unda nan ta, ubicacion geografico den cual e pais ta y wak kico tin mester e medio ambiente of con por colabora di algun forma pa no afecta hopi medio ambiente. Di otro banda, con nan por forma parti di e desaroyo economico den e sociedad unda ta opera.

Inversion pa infrastructura di un aeropuerto sostenibel manera Sotillo a menciona, ta depende di na unda e pais ta ubica unda el a pone por ehemplo na Galapagos, cu prome cu nan ta bay haya avionnan electrico nan mester pone panel solar pa provee coriente na e avion electrico "pasobra si no bo ta bay kima combustibel y no ta bay sirbi di nada kima combustibel pa un avion electrico bay bula, kiermen mester ta coherente y nos tin e desafio di aumenta e capacidad di nos panel solar instala eynan", el a finalisa.

Aruba ta posicionando su mes pa ta e prome pais den Caribe Hulandes pa tin vuelonan electrico

Evento internacional Sustainable Air Transportation na Aruba a tuma luga diadomingo ultimo na Aeropuerto Internacional Reina Betriz unda tambe por a mira e prome vuelo electrico den Caribe Hulandes den cual minister Ursell Arends tabata e prome persona cu a haci uso di e oportunidad di biaha riba e avion aki.

Den esaki, tabatin presente e 6 CEO/Managing Directornan di e aeropuertonan den Caribe Hulandes (Dutch Caribbean Cooperation of Airports (DCCA), unda nan a splica cu e meta pa esaki ta pa promove transporte aereo mas sostenibel, stabiel, cu tarifanan mas accesibel y miho conexion entre e islanan di Reino Hulandes.

E evento internacional di "Sustainable Air Transportation" ta un combinacion di un seminario y un workshop y e lo tin un duracion di 1 siman, e meta di e evento internacional aki ta pa mehora e conexionnan entre e aeropuertonan di DCCA, trece un mehoracion cu ta sostenibel y crea un red di e conectividad interinsular cu ta mas accesibel pa un y tur. E desaroyo aki tambe lo bay yuda haci impulso di crecemento economico entre e islanan den Reino Hulandes.

Igualmente, ayera mainta tabatin e prome conferencia oficial na Hotel Hyatt unda minister di Turismo Dangui Oduber a splica cu e siman aki Aruba Airport Authority conhuntamente cu Ministerio di Turismo a organisa "A Flight to the Future Convention" unda el a sigura cu esaki ta algo hopi innovativo cu un bista riba aviacion pa futuro ya cu e prome vuelo cu avion electrico a wordo haci diadomingo ultimo pa prome



biaha na Aruba unda minister Ursell Arends ta esun prome cu a haya e oportunidad di experiencia esey.

Den cuadro di e vuelo aki nan a pensa cu ta hopi importante pa organisa e evento aki pa tin un bista di e vision cu Aruba tin pa cu sostenibilidad den aviacion "y nos ta sostene e vision aki, nos ta promoviendo e vision aki durante e conferencia aki, e punto central ta e sostenibilidad no solamente di aviacion pero tambe di aeropuertonan con nos tur hunto na Aruba den Reino por promove esaki" minister Oduber a sigura.

Interesante di e conferencia aki tambe ta cu nan ta bay firma un Memorandum of Understanding (MoU) entre Aruba, Corsou, Boneiro y Sint Maarten pa mehora e conectividad entre islanan, manera ta conoci na e momentonan aki tin hopi reto pa e transporte y conectividad entre e islanan, e prijs pa ticket di Aruba pa Corsou of Aruba pa Boneiro ta sumamente costoso, casi ekivalente na e prijs di un vuelo pa Miami y debi na esey no por promove hacimento di negoshi entre islanan si e prijsnan ta asina halto.

"P'esey tambe electric fly tambe ta un topico hopi actual, e ta parce un vision pa futuro pero e ta mas cerca di loke nos ta kere, ya caba nan ta desaroyando prome avionnan electrico pa entre 8 pa 12 pasahero y Aruba sigur ta posicionando su mes pa ta e prome pais den Caribe Hulandes pa tin electric fly, nos ta premira cu pa aña 2025 si e desaroyo cana segun e planning cu tin na e momentonan aki na Aruba, ta bay tin e prome avion electrico cu ta transportando pasahero pa Aruba, Corsou y Boneiro", minister Oduber a indica.

Tambe el a informa tocante Aruba Happy One Pass cu ta un proyecto di Seamless Travel usando biometrics unda ta check in na Merca, e credencialnan ta wordo controla y verifica y ora un bes cu e turista ta yega Aruba inmigracion no lo mester haci control mas manera ta e caso na e momentonan aki, debi cu el a wordo controla caba na Merca.

Cambio di un sistema pa otro a conduci na blackout di diasabra ultimo

Water- en Energiebedrijf Aruba N.V (WEB) su director Alfredo Koolman ayera mainta a realisa un conferencia di prensa pa splica comunidad kico a sucede diasabra ultimo ora Aruba a haya un otro blackout.



Manera a bira conoci, Aruba a confronta un otro blackout diasabra ultimo cerca di 8.15pm unda Koolman a informa cu WEB Aruba N.V a haya un incidente den planta cu a conduci na un situacion di blackout, e prome informacion cu nan a ricibi for di organisacion ta cu e compania ta evalua, investiga y traha un plan di recuperacion loke a tuma luga e mesun dia ey.

Pa 9or di anochi di diasabra ultimo segun Koolman a señala, nan tabatin un impresion caba di un problema cu nan mester investiga tocante nan sistema di control, "den switchmento over di un sistema pa bay otro, loke nos a yama di un control local pa e control system, eynan nos tabatin e problema cu a conduci cu nos a perde unidadnan y esey tabata di un tal capacidad cu a pone nos den un situacion di blackout", el a declara.

Pa 10or di anochi e suministro di energia a cuminsa bek na cierto barionan unda cu esey a tuma luga conforme e plan y nan tabatin bon contacto cu tur stakeholders "di nos banda nos tabatin contacto cu media, cu nos bertuursnan, minister, directornar di Utilities y Elmar unda cu nos tin indicacion di kico a conduci na blackout y nos ta comparti cu cautela" el a bisa.

10 minuut pasa di 11or di anochi nan a recover Aruba completo cu suministro di coriente caminda Koolman a enfatisa cu nan ta lamenta loke a sucede, "nos sa cu e impacto ta grandi pa nos comunidad, unabes cu nos tin un incidente asina e ta importante pa conhuntamente cu coleganan y Elmar a haci todo por todo pa recupera mas pronto posibel y manera cu nos a comunica anteriormente, nos compania ta pasando den un transicion", el a menciona.

Igualmente el a informa cu diahuebs di siman pasa nan a baha e central di vapor despues di mas di 60 aña unda nan a sak'e for di servicio pa asina por haci e transicion den periodo di motor 100%, el a splica cu nan ta bay na modo di motor pa motibo cu "esey ta mucho mas eficiente cu e sistema bieu, sinembargo, pa hopi biaha esaki ta bay cu un set backs, cu incidentenan den ultimo lunanan unda nos tabatin un cantidad di blackouts cu nos a comunica cu nos a bay core riesgo eynan y cada bes cu nos tin incidente manera esaki, nos a saca e foutnan for di un proyecto grandi", el a sigura.

Nan lo continua den e proceso aki y despues di un incidente manera diasabra ultimo cada biaha nan ta tuma medidanan pa percura cu esey no lo ripiti y na mesun tempo nan ta percura pa tuma contacto cu nan stakeholders, den caso aki e supplier di e motornan Wartsila caminda cu nan a indica kico nan ta pasando.
"Pero en bista di ultimo incidentenan nos a tuma un contacto na un nivel mas halto y cu aworaki nos ta urgi pa nan tambe pone atencion na e proyecto y pa yuda nos den e proceso dificil akinan", Koolman a comenta.

Ademas, el a bisa cu nan mester keda cu cautela y keda vigila e unidadnan unda el a enfatisa cu nan sospecho ta cu nan tin un problema den sistema di control y nan ta haciendo tur esfuerso, tanto hendenan di operacion como e hendenan di ICT conhuntamente cu e representantenan di Wartsila cu ta haci nan esfuerso pa por determina kico ta e problema y con nan por resolve esey.
"Atrobe esaki ta un transicion enorme di vapor pa motor pa e motibo di ta mas eficiente, nos ta entrenando nos hendenan intensivamente y nan tin e conocemento, sinembargo, esaki ta setbacks cu nos ta pasa den dje ora bo tin un situacion di e magnitud akinan", Koolman a señala.



E parti di transicion ta keda algo cu ta keda cu atencion di nan y si nan mester di ayudo nan mester a busk'e na Wartsila pero tambe den ultimo dianan aki nan a yega na e intensificacion di esey.

For di diabierna caba a surgi cierto hechosnan pero nan tabata tin'e den control y nos tabatin tur e confiansa cu e trabou cu aki ta exigente, diasabra anochi prome cu e blackout a lo a tuma luga nan a yega di atende cu e problema di control cu tabata den e fase den bay bek riba operacion normal y eynan nan a haya e incidente, "nos no a anticipa cu nos tabatin un incidente den e swichtmento eynan di un sistema pa otro". Koolman a informa.

Prome vuelo electrico historico den Caribe

Inauguracion oficial di e evento “A Flight to the Future” di DCCA





Dia 6 di november 2022 tabata un dia historico pa aviacion den region Caribe, cu e prome vuelo electrico realisa den Caribe Hulandes cu e Pipistrel Velis Electro di Royal NLR. Cu e vuelo aki a inaugura oficialmente e prome evento internacional di transporte aereo “A Flight to the Future”, organisa pa Aruba Airport Authority N.V. (AAA) den nomber di Dutch Caribbean Cooperation of Airports (DCCA).

Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di adulto mayor Ursell Arends, tabatin e honor di ta e prome pasahero den e vuelo electrico aki. “Esaki ta historia den proceso! Pa ta e prome pasahero abordo di un vuelo electrico den region Caribe tabata un honor y alabes un emocion. Sostenibilidad y innovacion ta un parti importante di e vision cu gobierno tin pa futuro y pa por tin e vuelonan electrico aki realisa den region ta un testimonio mas di nos compromiso pa explora, desaroya y implementa esfuerso sostenibel.”

Den presencia di varios mandatario invita for di seis isla den Caribe, invitado special di Hulanda, Merca, Canada, Latino America, Central America, Europa y varios ehecutivo di diferente aeropuerto di Caribe, e Pipistrel Velis Electro a lanta vuelo pa 17:30PM cu a dura 15 minuut. E Pipistrel Velis Electro a yega Aruba siman pasa y a asambl’e den hangar di Aeropuerto di Aruba mes p’asina por ehecuta e vuelonan electrico durante e siman di “A Flight to the Future”.

Dutch Caribbean Cooperation of Airports ta un cooperacion entre e seis aeropuertonan di Caribe denter di Reino Hulandes. DCCA tin como meta pa presenta diferente opcion di transporte aereo alternativo cu enfoke riba futuro, p’asina por mehora e conectividad interinsular entre e islanan di Caribe Hulandes haciendo esaki uno mas accesibel, mas eficiente y mas sostenibel. P’e motibo aki ta organisa e prome evento internacional di transporte aereo sostenibel “A Flight to the Future” cu ta tuma luga for di 7 pa 11 di november na Aruba.

“Servicio medico, mercado laboral, red social y e economia por beneficia di e conexionnan aereo mas accesibel y sostenibel”, segun presidente Joost Meijs den nomber di DCCA.

Royal NLR - Netherlands Aerospace Centre, lo participa den e evento. P’e ocasion aki, e avion di investigacion electrico NLR, e Pipistrel Velis Electro, lo realisa varios vuelo electrico. Ademas,e vuelo di awe tawata e prome vuelo di un avion electrico den Caribe. Pipistrel Velis Electro ta un 2-seater propeller training aircraft cu ta completamente “powered” pa un electromotor cu por bula pa 30 minuut, tumando en cuanto un 30 minut di tempo di reserva. Lo demostra e avion di investigacion electrico di NLR tambe den e hangaar na aeropuerto pa e communidad di nos isla. NLR ta kere cu ta crucial pa involucra un y tur den e biahe pa un futuro di aviacion sostenibel.

Durante henter e siman di e evento, lo tin diferente discurso y lo haci varios presentacion, alabes lo realisa diferente panel di discusion, lo provee varios masterclass y lo realisa algun demostracion diario di vuelo electronico cu Pipistrel Velis Electro na nos aeropuerto.E conocemento comparti durante e siman di e evento lo ta diferente tur dia. E temanan clave lo ta:
“Discover the Undiscovered”, enfocando riba aviacion sostenibel
“Built for Experience”, enfocando riba turismo sostenibel
“Pushing the limits: changing the Future”, enfocando riba operacionan na aeropuerto sostenibel
“Reality Check”, enfocando riba investigashonnan andando y inversionnan
“Connecting Generations”, dunando e comunidad un oportunidad pa experiencia e Pipistrel Velis Electro di cerca.

Ainda tin posibilidad pa registra y atende e evento aki di manera virtual cu lo ta transmiti “live” a traves di www.dccaairports.com/live di 7 pa 11 di november 2022. Pa mas informacion tocante e evento y pa por registra participacion virtual, por bishita e website www.dccaairports.com.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Tocante blackout y...

Loke tin nan tras...

Aruba di mal manera por a cera conoci atrobe cu e fenomeno di 'blackout'. Esaki naturalmente ta causa iritacion di banda di publico, y splicacion casi satisfactorio di banda di e empresa responsable. Nos por a scucha un declaracion di gerencia, den cual a splica cu 'den prueba di cosnan nobo, cos a bay robez'. Nos no mester bay den detaye tecnico, pasobra tanto nos no por a destila for di e splicacion vago aki. Ban supone cu falta di conocimento por a hunga un papel, pero esey di tur manera no ta e punto mas importante aki. Pa basta tempo caba ta existi e impresion cu e compania responsable pa genera energia, mester a sufri di e salidanan repentino di varios di e personanan mas experimenta cu e compania tabatin. Probablemente, loke a gana na control politico riba e maneho di e compania, a bay aparentemente a costo di nivel di conocimento na e planta.

Pero nos no kier dedica tanto atencion na esey; mas importante ta parce nos e contexto mas amplio di suministro di energia, cu vista pa futuro. Pa cuminza, mester bisa cu gobierno, a traves di e ministro encarga cu asunto di energia, ta moviendo bastante pa purba yega na e dealnan cu ta parce nan necesario pa nos por progresa. Problema ta si cu nos no por mira tanto avance den esey. Asina recientemente e mandatario menciona a bay Ecuador en busca di Heavy Fuel Oil (HFO) pa e compania productor di awa y coriente, y na promer momento a bolbe cu un mensahe tremendamente optimista. E no lo a logra solamente haya HFO na un prijs mas abao cu loke ta paga actualmente riba mercado, pero a toca e tema tambe di un posible reapertura di e refineria na Aruba, cu crudo di Ecuador... Y ta aki caba, nos a cuminza haya sospecho cu tin algo cu no ta cuadra. Esey tabata promer cu e noticia 'desagradable' a drenta, cu e ministro encarga cu energia na Ecuador, a haya su mes den problema grandi cu husticia, cu acusacion di corupcion y nepotismo, tambe den su trato y maneho di e empresa estatal petrolero. Cu esey a yega un fin di e soño 'color de rosa' di HFO barata; lo ta necesario pa e ministro sigui busca, pero por fabor cu mas cautela, pasobra un di e cosnan cu a keda proba en todo caso, ta e olfato infalible di e mandatario pa haya deal cu hende cu no ta sirbi...

Pero ban bolbe na e storia di e refineria. Loke no ta cuadra pa nada aki, ta e pretension cu un pais manera Ecuador por tin crudo pa exporta. Tur hende cu ta desea di sa mas di e nivel di desaroyo di sector petrolero, no mester haci nada mas cu bay riba internet, y cu algun palabra bon scogi ta haya acceso na cifranan di produccion di e pais. Conclusion: Ecuador nunca tabatin un produccion riba 550.000 bari pa dia. Actualmente, produccion hasta a cay back te na alrededor di 400.000 bari pa dia. Cu e consecuencia cu deficit cu e pais tin di crudo, y por lo tanto di producto refina tambe, ta haci cu e pais ta un importador fuerte di producto petrolero. Por cierto cu den e dianan di inicio di e guera na Ucrania, Ecuador a caba di cumpra dos barco cu en total 550.000 bari di diesel for di Rusia, pero den e crisis y sancionnan di Merca y Europa nan no por a haya banco para garante pa entrega di e combustible y e compania estatal a declara 'force majeure'.

Naturalmente e pais tin plan pa extende produccion di petroleo bastante, tabata hasta promesa di e ministro cu a atende esun di nos, cu pa fin di e aña aki, Ecuador lo tabata produci alrededor di un miyon bari pa dia, loke no a logra y e mandatario tabata hayando critica pisa riba esaki. Pues e problema cu e tipo no tabata corupcion so, sino biba den nubia tambe. En todo caso, aki atrobe mester bisa cu nos no mester laga ministronan bay den exterior y bolbe cu e tipo di storianan aki, cu ta facil pa desarma.

E otro storia cu a haya otro rumbo ta e contrato pa suministro di LNG. E desaroyonan na Europa, e guera na Ucrania y seguidamente e escasez grandi di gas natural na varios pais, Alemania como number un, a causa cu Europa a haci un cambio grandi pa LNG envez di gas via tuberia, y ta bay causa mundialmente cu prijs di gas natural den forma liquido ta bay keda pa hopi aña na un nivel hopi halto. Cu esey nos no ta bisa cu e compania cu a firma cu Aruba pa suministra gas den forma di LNG no por cumpli, pero en todo caso no na un prijs atractivo, cu lo a yuda baha prijs di coriente y awa na Aruba. Esey ta pone nos cu dos pia na tera back den realidad di awe den e mundo aki, unda ya no tin lugar pa conta storia. Como agravante, nos niun no sa kico tin den e famoso contrato cubri pa un non-disclosure agreement, cu bien por tin condicion cu ta mara nos sin mas na acepta e prijsnan manera nan ta actualmente. Naturalmente ta na gobierno pa contesta e pregunta ey, pero cu nan definicion di transparencia nos no lo yega mucho leu...

Minister Endy Croes:

Aruba College Fair 2022 exitoso y bon bishita un biaha mas

Diabierna ultimo a tuma luga apertura oficial di Aruba College Fair, despues di cuater aña. Universidad, hogeschool y colleges di e.o. Hulanda, Merca, Canada, Costa Rica, Suiza, Region Caribe y Aruba tabata presente pa duna informacion na studiantenan di nan programanan di estudio avansa.

Como tambe di loke e scol ta ofrece pa asina e studiante pa bon informa na momento cu e dicidi di continua cu su estudio despues di caba scol secundario na Aruba. Meta di College Fair ta pa brinda oportunidad pa e studiantenan bin y busca informacion pa tuma decision concreto pa su futuro. Mester remarca cu varios compania local tambe tabata presente pa expone cuponan cu tin y asina dune un studiante e chens pa traha of haci un escohencia den cua tipo di estudio por sigui, pa por traha na un di e companianan participante.

Durante e merdia ameno mandatario di Enseñansa a hiba discuro y asina oficialmente habri Aruba College Fair 2022. Concluyendo Minister Endy Croes ta gradici Aruba College Fair pe invitacion alabes ta felicitanan cu un evento exitoso.





BRA a demostra World Bank e capacidad di aruba pa responde den caso di calamidad

Den cuadro di conferencia tocante preparacion y resiliencia den caso di disaster

Siman pasa a tuma luga un conferencia organisa pa World Bank y otro organisacionnan internacional, den cual a trata e tema di preparacion y resiliencia di paisnan den region di Caribe den caso di calamidad of disaster y capacidad financiero pa atende cu esaki.

Bureau Rampenbetsrijding Aruba (BRA) a atende e conferencia aki como parti di e delegacion di Aruba y como e instancia cu tin e responsabilidad pa prepara Aruba den caso di cualkier desaster. Den cuadro di esaki a tuma luga un excursion pa cual BRA a prepara un "Tier-2 commanding control" pa World Bank por haya un bista di e capacidad cu Aruba tin te cu aworaki pa responde den caso di un incidente.

Director di BRA Rino Hermans a splica cu a prepara e setup cu ta yama "Tier-2 commanding control" cual ta ser uza den caso di un incidente grandi. A scoge Santa Rosa pa realisa e setup pa asina esunnan di World Bank por wak e capacidad cu Aruba tin te cu aworaki pa responde den caso di un incidente grandi. E setup ta tuma luga den 40 minuut pa ta operacional y cu por atende victima. Sr. Hermans a sigui splica cu Manera cu ta conoci, Aruba su economia ta chikito. Esaki ta haci cu mas lihe cu por recupera for di un incidente ta mas lihe e economia ta cuminsa draai.





"Mi ta kere cu esunnan di World Bank lo keda impresiona di e capacidad cu Aruba tin te cu aworaki basa riba propio forsa. Awo nos ta bay negocia di kico mas nan por sostene Aruba cune, pa por sigui fortifica nos capacidad logistico. Pa Aruba por responde y recobra economia hopi mas lihe den caso di cualkier evento grandi cu sosode cu ta impacta nos mobilidad," sr. Hermans a termina bisando.

Aruba Doet ta cla pa ricibi e registracion di proyecto pa Aruba Doet 2023

Aruba Doet, e accion bolunario mas grandi di Aruba, ta anuncia cu e website www.arubadoet.com ta actualisa pa bo registra bo proyecto pa Aruba Doet 2023. E fecha pa e siguiente edicion lo ta diabierna 10 y diasabra 11 di maart 2023.

CEDE Aruba, den cooperacion cu Oranje Fonds, lo ta organisando Aruba Doet pa di 11 aña consecutivamente! Esaki ta un otro oportunidad pa organisacionnan social eherce un trabou pa of organisa actividadnan social pa nan grupo specifico cu ayudo di boluntarionan. Projectonan manera verf muraya, duna un luga di recreacion pa mucha un face lift, organisa un actvidad pa hende grandi of traha un heki nobo na un animal shelter.

E organisacionnan cu registra prome cu e Early Doeti Deadline, cua fecha ta DIALUNA 12 di DECEMBER, lo ricibi un regalo chikito como gradicimento pa nan boluntario. Ora di registra trempan ta duna mas oportunidad di ricibi e cantidad di boluntario cu e proyecto tin mester pa wordo realisa. Tambe e ta yuda e team di Aruba Doet pa organisa un evento exitoso. E ultimo dia pa inscribi un proyecto ta DIALUNA 23 DI JANUARI.

Tur organisacion cu kier registra mester tene na cuenta cu e fondo total cu ta wordo suministra pa haci un proyecto cu ta wordo subsidia dor di Oranje Fonds di Hulanda lo ta menos. E motibo ta di e cambio monetario (koers). Tur esakinan ta motibo valido pa no warda te ultimo momento pa registra un proyecto.

Fundacionnan, scolnan, scouting clubnan, organisacionnan deportivo, Centronan di Bario cu kier registra un proyecto por haci esaki via e website www.arubadoet.com. Pa mas informacion por manda WhatsApp of yama Aruba Doet na 561 1644.



Bo participacion na Aruba Doet ta duna e isla un impulso positivo. Organisacionnan cu ta participa sa cu si nan kier logra metanan pa proyectonan cu esaki no lo sosode sin ayudo di boluntario, mas ainda mirando cu e ta un evento cu duracion di dos dia cu ta wordo haci cu hopi animo y cu yen di inspiracion pa tur!

Boso ta cla? No keda afo. Registra bo proyecto awo!!!

Aruba tin un ley cu ta limita uso di productonan di tabaco



Parlamento di Aruba unanimamente na aña 2021 a acorda 'Landsverordening Beperking Tabaksproducten'. Un ley pa yuda regula y limita e uzo di productonan di tabaco particularmente e uzo di sigaria. Cu e meta pa preveni malesanan cronico y no transmitibel pa a largo plaso eleva calidad di bida y tempo di bida di nos ciudadanonan.

E problematica di uzo di situdionan a demostra cu uzo di sigaria ta hisa e risico di malesanan no transmitibel manera cancer di pulmon, cancer di garganta, COPD, malesa di curazon, diabetes tipo- 2, obesidad y hopi mas pa cual motibo introduccion di e ley aki na Aruba tawata di gran importancia pa salud di nos pueblo.

Hala rosea Libremente, Landsverordening Beperking Tabaksproducten ta na vigor.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw.

garia y su consecuencianan pa salud ta un problema mundial y diferente pais ta purba limita y regula esaki. Aruba conhuntamente cu Pan American Health Organization (PAHO) siguiendo e strategia 'Best Buy' di WHO, na aña 2020 a traha un Plan National di Prevencion cu e meta pa reduci malesanan no transmitibel (NCD's) manera cancer, diabetes, presion halto,malesa di curazon, obesidad y mas.

Un punto hopi importante den e plan di prevencion di NCD's ta e introduccion di un ley pa regula y limita e uzo di sigaria. Esaki ta motibo pakico e ley aki a keda concretisa.

Hala rosea Libremente, Landsverordening Beperking Tabaksproducten ta na vigor.

Dicon un ley cu ta limita uzo di productonan di tabaco na Aruba



E problematica di uzo di sigaria y su consecuencianan pa salud ta un problema mundial y diferente pais ta purba limita y regula esaki. Aruba conhuntamente cu Pan American Health Organization (PAHO) siguiendo e strategia 'Best Buy' di WHO, na aña 2020 a traha un Plan National di Prevencion cu e meta pa reduci malesanan no transmitibel (NCD's) manera cancer, diabetes, presion halto,malesa di curazon, obesidad y mas. Un punto hopi importante den e plan di prevencion di NCD's ta e introduccion di un ley pa regula y limita e uzo di sigaria.

Pa Salud Publico esaki ta un ley hopi importante, mirando cu uzo di sigaria ta dañino no solamente pa e usuario di sigaria cu ta rond di 12.6% di e populacion di Aruba riba 20 aña, pero tambe pa es(nan) cu ta biba of ta den sercania continuo di un of mas persona cu ta huma kendenan ta ser yama e 'second hand smoker'. Es-

Ambtenaarnan na Corsou no lo ricibi salario completo te cu 2024

(CuracaoChronicle) – E gobierno Pisas tin plan di elemina e recorte di 25 porciento den salario pa Ministernan. Sinembargo Ambtenaarnan lo mester warda un poco mas pa ricibi nan salario completo. Esaki a keda reporta pa Raad van Advies (RvA). E grupo aki tambe lo ricibi nan pago completo den januari di 2024.

Un condicion pa e sosten di likides, cual Corsou a ricibi pa causa di un deficit den presupuesto durante e pandemia di coronavirus, tabata un recorte di salario pa Ministernan, ambtenaarnan y otronan igual. Un conseho di e Conseho a mustra cu e gobierno lo retira e corte di salario for di dia 1 di juli den aña 2023, sinembargo lo cuminsa cu e autoridadnan politico. E Ministernan y Parlamentarionan no lo mester duna 25 porciento di nan salario mas cuminsando juli di proximo aña. Sinembargo e ambtenaarnan y e otronan den posicionnan igual por cuminsa conta riba un salario completo te na januari di aña 2024.



RvA ta pensando si retira e descuento den salario aki den fase ta posibel. Pa por cancela e descuento den salario, Standards for Top Incomes Act mester prome ser aproba. Ademas, e deterioro di e fondonan social na Social Insurance Bank, e incertidumbre di CMC Hospital y e desaroyonan economico cu no ta faboral cu e inflacion halto ta notanan tambe presente. Segun e Conseho, kita e 12.5 porciento tambe por tin un efecto tambe por tin un efecto negativo riba e presupuesto nacional.

Proximo siman, e Conseho di RvA lo ser trata den un reunion di comite central di Parlamento.

Curaçao Port Authorities ta papia tocante consecuencianan di crisis climatico riba Corsou

(CuracaoChronicle) - Curaçao Port Authorities (CPA) recientemente a cuminsa investigacion tocante e consecuencianan di e cambio di clima pa e wafnan di Corsou. Diahuebs proximo, expertonan di Dutch Climate Adaptation Services Foundation lo duna un charla tocante e investigacion aki.

Pédzi Flores Girigori di e servicio meteorologico di Corosu, Meteorological Service Curaçao lo introduci e charla aki. Den e charla, e lo papia tocante e plataforma yama Curaçao Climate Change Platform, cual a keda estableci den e aña aki y tambe lo duna un splicacion tocante e tipo di actividadnan cu e plataforma aki ta organisa y lo organisa den futuro.

Den e charla aki di Climate Adaptation Services, un splicacion ta ser duna tocante e posibel peligernan, efectonan y e riesgonan di e cambio di clima riba e wafnan di Corsou ademas di ki situacionnan di tempo Corsou por spera den termino corto y medio en adelante.

Tambe lo provee informacion tocante Climate Impact Atlas cu e fundacion a crea pa e situation Hulandes conhuntamente cu varios partido, y e lesnan cu experticio cu nan a siña y gana cu esaki.

E presentacion lo ta tuma luga den ingles y lo ta riba diahuebs na University of Curaçao.



Wardacosta ta intercepta boto cu droga na bordo den cercania di Corsou

Diasabra mainta tempran Wardacosta a detecta un boto sospechoso den cercania di Corsou. E Centro di Operacion Maritimo di Wardacosta mes ora a dirigi un boto patruyero Metal Shark den direccion di e boto sospechoso.

Una bes na yegada na e sitio e tripulantenan di e boto patruyero di Wardacosta a mira un boto cu cuater persona na bordo. Despues di investigacion mas di cerca di parti di Wardacosta a resulta cu e cuater hombernan aki tabatin paketenan di droga den nan posicion. A hiba e boto y e hombernan di nacionalidad Venezolano na e pier di Wardacosta, na unda nan a keda entrega na Kuerpo Polisial Kòrsou.

A haya un total di 440 kilo di droga, di cual mas o menos 192 kilo cocaina y 248 kilo marihuana, e droga aki a ser destrui. Kuerpo Polisial Kòrsou ta bay sigui cu demas investigacion.

Wardacosta lo sigui patruya pa asina controla e fronteranan maritimo di Corsou. E patruyanan lo vigila y proteha e fronteranan di transportenan di droga, traficacion di hende y di arma. Abo como ciudadano alerta tambe por yuda Wardacosta.

Na momento cu bo mira algo sospechoso of peligroso riba lama of na costa, bo por informa Wardacosta riba e number 913 of via whatsapp 510 0913. E numbernan aki ta alcansabel di dia y anochi.





Dialogo tocante vivienda pa asilo ta caba sin resultado positivo

(NLTimes) – E partidonan di coalicion te ainda no a logra keda di acuerdo riba un ley nobo pa sigura cu tur municipalidad lo acepta nan parti husto di solicitantenan di asilo. Prome Minister su partido VVD ta e partido cu no kier keda di acuerdo, fuentenan a conta NOS.

Municipalidadnan a insisti pa e gobierno tin plan y politica na luga pa e solicitantenan di



asilo pa fin di ayera.

VVD no kier forsa municipalidadnan acepta solicitantenan di asilo y na luga di esaki kier enfoca riba sigura cu tin menos solicitante di asilo drentando Hulanda, fuentenan a conta.

Riba diabierna, VVD, D66, CDA y ChristenUnie aparentemente a cera un trato despues cu Secretario di Estado Eric van den Burg ken ta di partido VVD y ta encarga cu asilo, a haci algun cambio cu a pidi. E partidonan tin lunanan ta negocia e ley aki.

VVD semper a opone Van der Burg su plan di obliga municipalidadnan pa acepta solicitantenan di asilo. Sinembargo decenas di apelacion na municipalidadnan pa boluntariamente crea un espacio pa hendenan cu ta bibando den condicionnan teribel na e centro di registracion na Ter Apel a demostra cu forsa ta necesario, segun e Secretario di Estado.

Gobierno mester tuma mas accion pa laga prizoneronan Hulandes den exterior caba nan sentencia na Hulanda

(NLTimes) – Gobierno Hulandes mester pone mas esfuerso den laga personanan Hulandes prizonero den otro pais caba nan sentencia na Hulanda, servicionan involucra a conta NRC. Reglanan y regulacionnan hopi biaha ta para den caminda di un transferencia, cual no solamente ta malo pa e prizonero sino tambe pa nan sernan keri y pa sociedad en general tambe.

Mas o menos 1,600 persona Hulandes ta encarcela den exterior, segun Foreighn Office of Netherlands Probation Service. Mayorianan di lo sirbi e ultimo parti di nan sentencia na Hulanda si nan tabata por, segun un estudio anterior di e servicio a constata.

Y esaki ta den interes di e sociedad Hulandes pa motibo cu si nan pasa un tempo den detencion na Hulanda, e prizoneronan aki ta cay bao di e servicio aki tambe, cual pro yuda nan bolbe back sociedad. Si e hendenan aki bolbe back Hulanda despues di a sirbi nan sentencia den exterior, nan ta bolbe drenta sociedad Hulandes back sin e supervision di autoridadnan.

Segun Probation Service y Dutch&Detained, un fundacion cu ta yuda e prizoneronan en cuestion, un corte Hulandes ta determina e largura di sentencia cu e prizonero lo mester sirbi na Hulanda despues di keda transferi. Sinembargo, algun biaha Hulanda ta converti e castigo den un standard Hulandes. Regularmente, esaki ta resulta den otro pais hayando cu esaki ta demasiado cortico y ta rechasa e peticion di transferencia, Veerle Goudswaart di Dutch&Detained a splica na e corant.



Hulanda lo experimenta cu bonus pa docentenan



(NLTimes) – Gabinete lo experimenta cu bonus pa docentenan y lidernan di scol cu ta traha oranan largo, Minister Dennis Wiersma di Educacion a bisa den un carta na parlamento.

Educacion ta luchando cu gran escasez di empleado, y Minister ta spera cu un bonus lo encurasha mas docente pa traha mas ora. Wiersma a haci yamado na scolnan pa inscribi pa e experimento aki pa fin di e luna. E kier purba diferente tipo di bonus pa asina por mira cua ta esunnan cu ta traha di miho manera. Esaki por ta un bonus pa hendenan cu ta traha full time of un bonus pa empleadonan cu ta traha 4 dia na luga di 2. E cantidadnan involucra te ainda no ta conoci.

Scolnan participando den e experimento lo mester paga e bonus nan mes. E Ministerio di Educacion lo yuda nan scohe un variante di bonus y desaroya e idea. Minister Wiersma ta premira di comparti e prome informacionnan den e proximo temporada pa asina scolnan por implementa e bonusnan den e siguiente aña escolar.

“Como un docente, bo ta traha duro pa siña e muchanan bon,” Wiersma a comenta. “Esaki ta un trabao duro, awo cu ta mas duro pa haya coleganan.” E ta mira e bonus como un di e solucionnan na motiva empleadonan di educacion, un di e sectornan cu tin e cantidad mas grandi di empleado part- time, pa traha mas.

Aliansa opositor ta culpa Gobierno di Ortega pa e exodo masivo di Nicaraguensenan

(EFE) - Alianza Civico Opositor pa Husticia y Democracia di Nicaragua ayera dialuna a señala cu Gobierno di ex-guerrillero sandinista Daniel Ortega ta e responsabel di e exodo masivo di nicaraguensenan na otro paisnan, principalmente pa Merca.

"Gobierno di Nicaragua ta e actor principal di forsa su conciudadanonan pa bay, pasobra nan no tin ni un oportunidad di biba na paz" e coordinador di Conseho Ehecutivo di Alianza Civico, Daisy George West, a indica den un declaracion skirbi.



Durante aña fiscal 2022 (for di 1 di october te cu 30 di september di e aña aki) autoridadnan a detene 164.600 migrante nicaraguense sin documentonan, un cifra sin precedente, segun Oficina di Aduana y Proteccion Fronteriso (CBP, na Ingles).

E 164.600 migrante aki ta representa un 2.5% di e poblacion total di Nicaragua, calcula di 6.6 miyon habitante.

Di su parti, Ortega a señala e sancion cu a wordo imponi pa Merca di e exodo masivo di migrantenan iregular cu ta yega eynan, cu ta inclui un aumento di Cubanonan. Nicaraguensenan y Venezolanonan.

E opositor George West a argumenta cu ta Gobierno y a pone como ehemplo e eleccionnan municipal cu a wordo celebra diadomingo ultimo na Nicaragua, den cual el a bisa cu a wordo realisa sin competencia electoral, lo cual ta demotiva e nicaraguensenan.

"Na Nicaragua no tabatin eleccionnan, e pueblo no a haya opcion di eligi, pasobra sigur e resultadonan tabata cla caba", el a indica.

E gobernante di Frente Sandinista di Liberacion Nacional (FSLN) a gana den eleccionnan ey, den cual no a haya sorpresanan, ora a podera di 153 alcaldia, debi cu e mantene e prohibicion di participacion di tres partido opositor y e principal disidentenan cu ta den prison.

Avalancha a destrui mas di 80 cas na un poblacion na nort di Colombia

(EFE) - Despues di varios dia di awaseronan fuerte na e localidad Colombiano di Piojo na departamento Caribeño di Atlantico, un parti di tera a los causando destruccion y lagando dañonan grave na mas di 80 cas, santana y algun cayanan di e pueblo.

Segun autoridadnan local, e mita di e viviendanan afecta a keda totalmente destrui pa e avalancha, cu a sucede diasabra ultimo y e otro casnan mester a wordo evacua debi na problemanan di structura grave cu nan a sufri.

Gobernador di Atlantico, Elsa Noguera, a bisa cu a wordo instala un luga di mando unifica pa coordina atencion na e famianan afecta na Piojo, municipio ubica casi na 62 kilometer di Barranquilla, e capital regional.

"Ya caba ta 82 famia cu a wordo reubica na un bario na banda di e santana, e cual a cera" e gobernador a bisa, y a agrega cu pa via di e dañonan sufri na e santana, un alternativa ta "cu famianan cu lo wordo rekeri di servicionan funerario mester acudi na municipionan mas cercano".

Noguera a bisa cu el a pidi na Servicio Geologico Colombiano e apoyo pa "identifica e causanan di un fayo geologico posibel", algo cu famianan afecta ta nenga, nan ta atribui e avalancha na e obranan cu gobernacion tin den sector.

Jairo Jimenez, un di e personanan afecta, a bisa cu loke a causa e desaster "tabata un awa stanca di un pool cu nan a haci durante e construccion di un cancha di futbol y cu tres dia despues cu e yobidanan, e suceso a bin tuma luga".

Jimenez a bisa cu nan a logra sali for di nan cas "pasobra e teranan cu a los prome a provoca un fuga di gas y despues cu nos a sali e avalancha a bini y a destrui e casnan completo".



Awendia, un parti grandi di Piojo, un municipio di casi 12.000 habitante, ta sin servicionan di coriente, acueducto y gas natural, y segun companianan cu ta suministra e servicionan ey, solamente nan por reestablece nan bek despues cu yobidanan lo pasa.

Debi na temporada di yobidanan, cu ta alcansa e nivelnan mas halto den cuater decada y a laga mas di 200 morto den aña aki, e presidente di Colombia Gustavo Petro, siman pasa a declara situacion di "desaster" na e pais.

E morto di personanan deteni "ta algo normal" manera minister di Siguridad di El Salvador a bisa

(EFE) - Minister di Siguridad di El Salvador, Gustavo Villatoro, ayera dialuna a bisa cu e morto di personanan deteni "ta normal" y a nenga cu den prisonnan ta tuma luga torturanan den marco di regimen di estado di excepcion implementa for di final di luna di maart.

"Den tur e sistema penitenciario tin mortonan, tur aña e detenidonan ta muri", Villatoro a bisa den un entrevista na TV.



Ora el a wordo cuestiona pa e morto di 90 persona bao custodia estatal el a pidi pa wak estadisticonan di gobiernonan anterior, di e cual a sigura cu e mortonan tabata "di mas di 100 pa aña".

"Ta mortonan y ta normal" y "tin hopi cu tin malesanan", e funcionario di Gobierno di Nayib Bukele a agrega

El Salvador ta bao regimen di excepcion, unda ta wordo suspendi varios garantia constitucional, for di final di maart despues di un aumento di asesinatonan atribui na e gangnan.

E medida aki, cu Gobierno ta yama "guera contra gangnan" a wordo extendi shete biaha y a laga 56.847 persona deteni.

Segun Villatoro, e regimen di excepcion tabata necesario "tanten nos lo captura e ultimo di e teroristanan" y tambe a indica cu tin un file di 76.600 supuesto gangnan. El a agrega cu ta casi 2.000 persona esun cu a wordo deteni cu e regimen aki y cu a keda den libertad, sin duna mas detaye si tabata cu libertad condicional of otro medida diferente na e detencion.

25 di october ultimo, Estado di El Salvador a nenga di duna cuenta na Comision Interamericano di Derechonan Humano (CIDH) tocante acusacionnan di detencionnan arbitrario, mortonan

Guyana: Mas di $1.2 biyon dollar den entrada di petroleo

(GuyanaTimes) – Te 31 di october 2022, Guyana a haya mas di $252 biyon (dollar Guyanes; 1,2 biyon US$) na ingreso di petroleo den e Natural Resource Fund (NRF) – un combinacion di placa gana cu petroleo y royalty desde cu produccion di petroleo a cuminza na 2019.

Segun e mas reciente informe di Bank of Guyana (BoG), e fondo tabatin un saldo inicial na inicio di october di $ 219 biyon y di 252 biyon dollar di Guyana na fin di luna; un diferencia di mas di 200 miyon dollar Mericano. Tercer trimester di e aña aki, tabata e trimester mas lucrativo pa beneficio di petroleo, cu entrada di casi 500 miyon dollar Mericano den e fondo na benta di petroleo y royalties.

Bank of Guyana a atribui e aumento di entrada na e inicio di operacion di e asina yama Floating Production Storage and Offloading Vessel, e barco di deposito flotante Liz Unity, den operacion den e bloque Stabroek. Como resultado di mas capacidad di almacenamento flotante, a realiza mas salida di crudo y a ricibi anto mas beneficio cu den e anterior trimesternan.

Segun e banco central, e fondonan ta deposita riba cuenta di e fondo teni na Federal Reserve Bank na New York.

Guyana tin actualmente un poblacion di 808.000 habitante. GDP di e pais tabata na US$ 4,79 biyon na 2018, un aña promer cu produccion di crudo a inicia. Na 2021 GDP



a aumenta te na US$ 7,4 biyon, mientras e perspectiva pa 2022 ta di mas di US$ 10 biyon. A base di e crecemento inusual aki, GDP per capita tambe practicamente a redobla den solamente 4 aña, algo sin comparacion den e region. Segun proyeccion di IMF, GDP di Guyana por crece cu 47,2% e aña aki, a pesar di tendencia negativo den economia mundial.

E fondo ta dirigi pa un directiva, y tin tambe un Comision di Responsabilisacion y Supervision Publico y un Comision di Inversion. Ta calcula cu pa 2027 produccion di crudo por ta na 810.000 bari pa dia, casi 4 biaha e actual produccion.

Venezuela: Merca ta recomenda negocia pa no perde Citgo

(ElNacional/Bloomberg) – Estadonan Uni lo a recomenda oposicion Venezolano, cu ta dirigi e empresa Citgo, pa negocia cu acreedornan pa evita liquidacion di e empresa. Esaki despues cu na october un huez na Merca a aproba e proceso di licitacion pa e venta publico di PDV Holding, e empresa matriz di Citgo, cu e meta pa haya e placa pa paga e mas di 1.000 miyon dollar cu debe Crystallex, e empresa Canades cu a keda perhudica cu nacionalizacion di su propiedadnan na Venezuela, sin compensacion.

Pa e momento aki e benta no



por continua pasobra Citgo ta haya proteccion di gobierno Mericano, pero e huez den e caso a fiha un plazo di seis luna pa e proceso. Un negociacion por pone un fin na e liquidacion menazante di e compania.

Embahador di Merca designa na Venezuela, James Story, a sugeri na miembronan di oposicion Venezolano, cu ken el a reuni luna pasa na Panama, pa usa cashflow di e compania pa yuda paga e debe. Asina cinco fuente lo a revela na Bloomberg, cu no tabata autoriza pa papia publicamente di e asunto.

Horacio Medina, hefe di e hunta directivo ad hoc di Pdvsa, designa pa oposicion, a bisa cu e empresa ta habri pa explora opcion cu acreedor, pero a nenga di duna detaye encuanto eventual negociacion. Sin embargo, a bira conoci cu a contrata JPMorgan Chase & Co. como asesor. Un abogado cu ta representa Crystallex den e caso contra PDV Holding a bisa cu e empresa ta dispuesto pa papia.

Sin embargo, no ta trata solamente di Crystallex, cu mester di un benta parcial di e accionnan di Citgo pa haya nan placa. Entre otro tambe e empresa petrolero ConocoPhillips kier cobra via un benta di Citgo. ConocoPhillips a gana un demanda na 2013 contra gobierno di Chavez. Tambe tin varios tenedor di bono cu no a haya p

Venezuela: Petro a pidi Maduro transparencia den eleccion

(ElNacional) – Presidente di Colombia Gustavo Petro, durante su recien bishita na Venezuela pa papia cu su colega Nicolas Maduro, lo a pidi e mandatario "transparencia" pa e proximo eleccion na Venezuela.

Durante su encuentro cu Nicolas Maduro na Caracas, Petro a resalta e necesidad di e proximo eleccion na Venezuela cu mester ta transparente pa oposicion por participa. E proximo eleccion lo ta esun presidencial, segun constitucion di e pais na fin di 2024. Oposicion actualmente ta preparando pa tene nan 'primaria' na 2023 pa elegi un candidato unico opositor.

Segun fuentenan consulta pa e medio Caracol Radio, e mandatario di e pais bisiña a propone na Maduro un acuerdo di garantia mutuo cu lo permiti avanza den e dialogo cu oposicion Venezolano. Ademas, lo por sigura derecho di esnan cu ta participa den e proximo proceso electoral. Asina a resalta e interes di Petro pa na Venezuela derechonan democratico prevalece. Y Petro a pone su mes na disposicion pa sirbi di mediador entre Chavismo y e Plataforma Unitaria oposi-



tor. E negociacion entre gobierno Chavista y oposicion na Mexico aña pasa, a keda suspendi sin fecha nobo pa reanuda. Ultimamente tin hopi presion, tanto riba e regimen como oposicion, pa e ultimo aki di Merca y Union Europeo, pa reinicia e dialogo.

Di otro banda, e presidente Colombiano a señala cu e ruptura di relacion diplomatico cu Venezuela tabata algo cu hamas mester a sucede. Esaki pasobra mester considera cu ta trata di dos pueblo ruman. Mester corda si cu e decision pa kibra relacion ta Nicolas Maduro a tuma esey na februari di 2019, durante mandato di Ivan Duque, pa motibo di e reconocimento di e gobernacion interino di Guaido, cu awor cu entrada di gobierno di Petro, no tin reconocimento na Colombia.

BONDIA ARUBA

Cancion nobo pa temporada di fin di aña

Despues di un periodo di 3 aña Ivy - Anne Browne joven di 12 aña ta lansa su cancion pa e temporada di fin di aña titula: " Tur honor y gloria na nos señor" cu ta un tamborero. Un cancion alegre y cu hopi ritmo.

Composition a keda den man di Danilo Vrolijk Areglista Raul Piar Grabashon di ritmo Adair Kelly Grabacion di cuarta Irving Vis coro a keda den man di Jeanine Roga- Wernet y Raul Piar Studio Engeneers Raul Piar y Adair Kelly mixdown y mastering Irving Vis Production di Piar Production Studio Adair Kelly.



Ester Santos ta lansa su prome cancion y video clip titula "Mi lo wak e bek"





Aña pasa Ester su tata a bay sosega di un manera inespera y esaki a causa Ester pa pensa hopi riba bida y e tempo cu nos por pasa cu nos sernan keri. E tawata hopi doloroso pa perde un persona cu bo ta stima hopi. Un persona cu bo ta pasa semper bon cu n'e y cu semper tey pa bo.

E tabata un proceso hopi duro, pero Ester ta hopi agradecido na nos Creador cu a dun'e un pas y e conviccion cu e lo wak su tata bek. Cu e cantica aki Ester kier transmiti cu den bida por tin momento hopi doloroso, pero pa nunca no perde speransa, nos por supera tur cos cu e yudansa di nos Creador.

Ken ta Ester Santos?
Ester a nace na Spijkenisse, Rotterdam (Hulanda) y ta bin di un famia di Tanki Leendert y Savaneta, y su tata ta di Rio de Janeiro, Brazil.



For di chikito Ester a lanta na Aruba y semper a gusta canta. El a yega di participa na varios concierto gospel y tambe actividadnan cultural. Ester a studia Bedrijfseconomie na Universidad di Aruba y a traha den e ramo aki pa varios aña, pero semper Ester a keda cu su pasion pa musica.

Mensahe pa Aruba
Prome cu aña 2022 sera, Ester kier invita pueblo di Aruba pa tuma un momento pa reflexiona y gradici tur esnan cu ta den nos bida y pa para keto un rato y enfoca riba kico ta berdaderamente importante den bida. Hopi bes nos por ta ocupa cu hopi cosnan y nos no ta para keto y pensa cu un dia nos no lo tey riba e mundo aki mas. Kico ta berdaderamente importante den bida? Nos tin cu balora tur momento cu nos tin cu nos sernan keri. No 'take for granted' locual cu nos tin y sea semper agradecido pa tur cos. E mensahe final cu Ester kier comparti ta: "ban biba un bida cu amor, pordon y respet pa nos mes y pa nos prohimo".

Gradicimento
Ester kier gradici tur esnan cu a forma parti di e bunita projecto aki:
Prome areglista di e cantica: Johnny Croes
Music Producer: Maikol L. Medina, mihor conoci como Mikidrums
Audio Engineering & vocal arrangement: Miguel Genser
Revision di ortografia di e cantica na Papiamento: Joyce Perreira
Video Director: Levy Geerman cu su team di Povi-tree
Project Coordinator: BeXx Aruba
Actors: Eric & Aryelah Croes
Locations: Butterfly Farm Aruba & sala na cas di Sra. Madeleine Giron-Kelkboom y Sr. Juan Giron

Alabes e kier gradici su casa, famia y amistadnan pa tur e apoyo cu a wordo duna na dje. Finalmente Ester kier gradici e Creador pa e tata cu El a dun'e. Un tata cu semper a duna hopi amor, cariño y guia.

Exposicion Biba Natura-Lesa!



Na november biblioteca ta presenta un exposicion di grupo den cuadro di su Festival di Buki pa Mucha. Tema ta 'Biba Natura-Lesa!'. Esaki ta un exposicion di un grupo di 20 artista, artesano y fotografonan. Biblioteca a pidi e grupo pa participa cu un obra cu ta un expresion di e tema. E grupo meta ta mucha di tur edad.

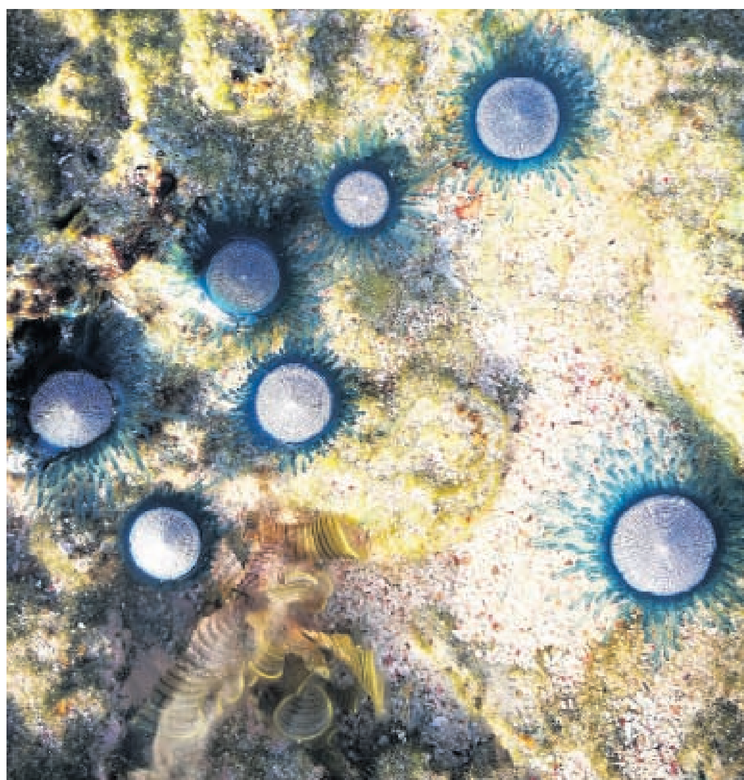
E exposicion ta habri dialuna dia 7 di november entre 5or y 7or y ta keda habri te cu diabierna dia 2 di december. E exposicion ta pa mucha pero adulto tambe ta bon bini!

E obranan ta pone un focus special riba bunitesa di naturalesa, e amor pa naturalesa y e necesidad pa cuida nos naturalesa den un manera cu mucha por comprende y aprecia. Un mencion special pa artista Paul Wong cu a ilustra e buki pa Festival di Buki pa Mucha y cu ta obtenibel na libreria como e Regalo di siman. Lo tin muestra di e buki den exposicion aki.

Participantenan di Exposicion 'Biba Natura-Lesa!' ta: Ad Rekkers, Anita Huygen, Carmen Tujeehut, Gina Jie Sam Foek, Ilse Knijn, Janine Flanegin, Cream of Wu, John Gray, Alumnonan di FAMA cu ta haya les di King Lie Kwie, Alumnonan di Edu-Art cu ta haya les di Natusha Croes, Nimia Geerman, Omaira Silva, Paul Wong, Robby Solognier, Roelie Groenewegen, Sheila Werleman, Sjoerd Canninga, Vanessa Paulina y Yndirah Luydens.

E exposicion ta den Sala di exposicion di biblioteca na Playa. Actividadnan di atardi pa mucha ta tuma lugar akinan di 3or pa 4or den siman di 7 pa 10 di november.





A gradua di Universidad di Aruba, Ricardo Sindulfo Croes.



Dia 1 di november, 2022, a gradua na e Facultad di Ley na Universidad di Aruba, Ricardo Sindulfo Croes.

El a gradua defendiendo su Master tesis titula:
"De aansprakelijkheid van de arts bij het gebruik van ongeschikte medische hulpzaken."

Miembronan di e comision di examen tawata:
mr. dr. Carlos J. M. Bollen, prof. mr. René de Groot representa door di dr. N.C. Luk y mr. dr. Jayburtt Dijkhoff

Universidad di Aruba ta felicita Ricardo Sindulfo Croes cu su logro.

Chauffeur bebi a causa accidente den cadena na Tanki Flip







Diadomingo anochi riba e caminda di Tanki Flip direccion di Shaba a sosode un accidente den cadena, debi cu tabatin daño material y un chauffeur bao influencia di alcohol.

Roadservice a laga e autonan riba caminda te ora cu Polis di trafico a presenta. Na yegada di e oficial a constata cu di berdad e homber coriendo den Nissan kicks ta mustra di ta bao influencia di alcohol, a pone pasa e test y dos biaha el a faya y a dune un chens mas di cual a haci esaki bon.

E resultado a surpasa e limite y a consecuencia di esaki a detene e homber y el a keda transporta pa warda di Polis.

E Nissan Kicks a dal tras di un Byd F3 cual a causa cu e Byd a dal tras di un Honda City cu tabata su dilanti.

Pelea formal pafo di the office entre grupo di hobennan







Diadomingo marduga polis a haya varios yamada di un pelea formal andando pafo di the office na Palm Beach pabao di Mc Donald, varios unidad policial a keda dirigi pa e sitio.

Pero manera e agresornan a sinti cayente di polisnan yegando a core bandona e sitio. Polis a combersa cu e security y algun hende y a splica cu di berdad tabatin un pelea formal pero ya e sospechosonan a bay.

*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION



Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Berdad bida sa ta cortiko. Aunke nos tur cu hanja e "dia" como regalo dia pa dia, nos no ta realisa tur ora con precioso un dia cu su 24 oranan largo por ta. Tin di nos ta biba mas conciente cu otro, cu mas amor, cu mas fe. Tin di nos tambe cu sa biba como si fuera nos lo ta aki pa 200 anja y no ta worry cu nos prohimo.

Pero e ley di naturaleza ta dicta otro. Nos curpa ta bira biuew y marchita, e ta gasta. Tin ta bira malo, sufri, hanya tratamento, bira bon of ta muri bay den e bida mas aya. Nos niun kier muri ni jong ni biuew, pero nos tur tin cu bay mas aya un biaha.

Y.....nos ta muri bay laga sernan keri atras cu ainda no a caba cu nan mission akibao. Mas y mas mi ta gusta e relatonan di Pastor Balootje den corant. E tin asina hopi razon den hopi cos cu ta concerni nos manera y moda di biba. Bo biba bon, come salud y bayla y hari un crenchi, esaki tambe por alarga bo bida carnal un crenchi. Pero..... nos bida nos tin'e fia . Pa un tempo. Tin pa poco tempo y tin pa hopi temp o. Nos niun ta para den rij pa bay serca Papa Dios, pero Papa Dios tin su buki di bida skirbi den su plant'i man.

E ta duna, E ta tuma. Y awor ela tuma un dushi hende, nos bon amigo colega den radio difusion fei tempo di Radio Kelkboom den anjanan setenta. Ruthy Bergen a caba di slaag pa su diploma di Mavo-4 y a contesta e aviso cu Radio Kelkboom tawata buscando un Operadora. Nos a hanja e trabao. Y asina nos a drenta Farandula como MC hunto cu e gentil y guapo caballero, Ruben Garcia, kende tawata traha na e emisora ey prome cu mi. Ta Ruben Scorpio Garcia a introduci mi como MC cu mi 16 anja di edad den stadion Wilhelmina cu eleccion di reina hubenil di Carnaval.

Con e talentoso Ruben tawata graba su programa pa hubentud cu smak, amor y passion y alegria !. Y ta e ingredientenan ey a bira su yabinan pa exito grandi y total. Ela traha di su hobbie su trabao . Y a bira tops, "the best of the best ".Mi a bisa algun tempo atras caba, locual tur rond di nos ta confirma awe.

Ruben Garcia ta esun mas grandi den su epoca riba terreno di Radiodifusion y despues tambe cu programanan presenta na televishon pa anjas. Pa nos, e mas grandinan den nan epoca ta Gregorio "Ito" Tromp , Ruben"Scorpio" Garcia y Ruben Traxx Trapenberg dfm. Ta cabayeronan cu diciplina den tur locual nan ta hasi na bienestar di pueblo oyente of televidente. Esun cu ta lantando cabes hopi tambe ultimamente ta e hoben maestro di scol Adonsito Croes como un bon MC. Ta nos tesoronan. Y awor, un di e joyanan di mas balioso cu a drenta hogarnan cu su vos unico, caluroso,cu positivismo y alegria mester a bay nos dilanti. Danki na tur cu a aprecia y stima nan na bida y cu ta aprecia esnan cu ainda tey. Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen y Bea "Liesje" Croes Quilotte tambe tin bunita recuerdonan di Scorpio Ruben Garcia den nos epoca di hubentud sano y bon balansa.

Nos tawata teenagernan felis y contento cu respet pa nos mes y pa otro. Ruben cu su Scorpio's Disco cu asistente Roy Inocencia awe ambos dfm. Ruben a bini un biaha cu su mesun grupo di scorpion den parada di Carnaval, entre otro. Tur su projectonan, tur su actividadnan, tur su trabaonan ela eherce cu passion y amor.

Y aunke despues bida di adultonan a tuma su rumbo, casa y forma famia, ora di topa ta manera tempo a para keto un rato den tempo. Tempo di calidad, no cantidad. Pero awor ?
Ta keda un bashi. Un dolor. Un tristeza. Lo recorda Ruben Garcia, cu awor tambe ta mas serca di mente, alma y curason. Lo tuma tempo pa su bunita sra.esposa lieve Treesje , yuinan y nietonan adapta na e cambio aki den nan bida, awor sin esposo, tata y welo. Ta hopi ta e sintimentonan den e comentarionan skirbi riba facebook, den corant y ariba social media digital. Ta tur sa cu un di e "Giantnan" a cumpli cu su mission den bida akibao y cu e lo sigui riba su viahe spiritual cu mas luz y amor di su Creador.

Asina mes cu e tristeza, ban habri nos curason pa e amor y lus di Pascu cu ta na skina cla pa drenta, cu gradicimento pa e fantastico y interesante bida di Ruben Scorpio Garcia, cu a crese den nos dushi bario di Dakota tur dia . Ruben, habri hala y bula halto awor den eterno luz y amor di Creador y Architecto di Universo.

Y mientras nos ta aki ainda, laga nos scoge pa e paz, bondad, amor y sabiduria pa duna nos energia y forza pa sigui padilanti cada dia, "One day at a time". Condolencia, consuelo y amor pa famianan Garcia-Marchena, demas famia, coleganan, amigonan y Aruba henter. "Stay safe, love you too "!

Eindhoven su Dagblad ta perde control di su cuenta riba Twitter pa di dos dia

(NLTimes) – E cuenta di Twitter @ED_Eindhoven, cual ta cuenta di Eindhoven su Dagblad, a cay victima di hackernan diadomingo rond di 6:30 di atardi. E corant te ainda no a logra bolbe haya control di su cuenta pa dialuna atardi.

E no ta inmediatamente cla ken ta tras di e hack aki. Nan ta haciendo tur loke nan por pa bolbe tuma control di e cuenta, "pero nos ta depende di Twitter," e corant su hefe di redaccion Joris Roes a declara. Anteriormente el a pidi usuarionan pa reporta e perfil pa indica cu esaki ta un cuenta hackea.

"Te ainda nos no a logra contacta Twitter," Roes a comenta dialuna mainta. "Nos ta purbando di yega na nan, sinembargo nan ta hopi dificil di contacta. Nos ta sumamente desapunta." E corant ta temporariamente usando @ED_Regio pa informa nan lectornan di noticianan nobo y actualisacionnan.

E anochi anterior, Roes a pidi e siguidornan di e corant pa no preocupa. "Tur hende sa pa awo cu nos a keda hackea, y cu e mensahenan no ta biniendo for di nos. Pronto e diversion lo caba pa e hackernan. Mientrastanto, nos ta tumando contacto cu Twitter y mester warda pa mas informacion."



Proyecto piloto pa boiler di hidrogeno ta ricibi permiso pa cuminsa

(NLTimes) – Un proyecto piloto den cual boilernan central pa calentamento den casnan cu ta funciona cu hidrogeno a ser autorisa pa continua. E proyecto aki, lidera pa operador Liander, ta e prome di su tipo na Hulanda.

Supervisor Authority for Consumers & Markets (ACM) a duna permiso pa e proyecto aki na Lochem rond di Zutphen. E vigilante ta kere cu ta importante pa companianan por gana experiencia cu hidrogeno, mirando cu esaki ta premira di hunga un rol importante den e suministro di energia for di awe en adelante. State Supervision of Mines lo check e siguridad di e transport di hidrogeno.

10 casnan existente den e proyecto di Lochem lo ricibi un boiler cu ta funciona cu hidrogeno na luga di gas. For di awo en adelante, e pipanan di gas den e casnan aki lo ser usa pa suministro di hidrogeno.

Experimentonan tambe ta den plan na Wagenborgen den Groningen, Stad aan 't Haringvliet na Zuid-Holland y Hoogeveen na Drenthe.



Di mesun manera cu gas, un holo ta ser agrega na e hidrogeno pa asina residentenan por hole si tin un lik.

Actualmente, no tin legislacion pa cu e proyectonan di hidrogeno. ACM a crea reglanan temporario pa salbaguardia e derechonan di e consumidornan. Por ehempel, viviendanan mester por dicidi pa nan mes si nan kier participa den un proyecto piloto y no mester tin diferencia pa e consumidornan entre calentamento cu gas y calentamento cu hidrogeno. Sempter mester tin suficiente hidrogeno y e costonan mester ta cla na e consumidornan.

Universidadnan Hulandes lo habri hotline pa cientificonan y academiconan menasa

(NLTimes) – Riba dialuna, universidadnan na Hulanda a habri un hotline pa cientificonan kendenan ta ricibi menasa. Segun e universidadnan, cientificonan a experiencia "demasiado" odio online, menasanan fisico y acoso den añanan recien. Nan ta spera cu un linea telefonico disponibel 2024 ta haci dificil pa nan por haya ayudo.



WetenschapVeilig ta un sitio web y un camber di control telefonico cu ta disponibel 24/7. Cientificonan por reporta e menasanan aki y haya informacion tocante unda pa bay pa ricibi e ayudo corecto.

Tur menasa tambe ta keda manda na e cientifico su dunado di trabao, ken lo tuma contact cu nan pa aregla sosten mas adelante.

Pieter Dusienberg di e organisacion University of the Netherlands, un di e inciadornan tras di WetenschapVeilig, a yama e menasanan aki un "atake riba e libertad academico." Varios universidad tin ekiponan special of abogadonan cu por yuda cientificonan menasa. WetenschapVeilig por conecta nan na e ekiponan aki directamente, el a splica RTL Nieuws.

E plataforma aki lo keda lansa na un reunion riba dialuna. E ta iniciativa di Universities of Netherlands, Royal Netherlands Academy of Arts and Sciences (KNAW) y Netherlands Organization for Scientific Research (NWO). E Ministerio di Educacion, Cultura y Ciencia ta sostene e plataforma.

Fundacion Autismo cu nan di 10 Run and Walk “Blue Race”



Diadomingo mainta a tuma lugar e di 10 careda di Fundacion Autismo Aruba. E Aña aki a cambia e ruta y a Sali for di Amsterdam Manor y dal un buelta den e area di Eagle mes.

E careda aki mester a tuma luga na 2020 pero debi na e pandemia, esaki a keda cancela y porfin diadomingo ultimo e careda por a tuma luga un biaha mas. E ta un careda di 5km y pa e hobennan a bin cu e distancia di 3 km y pa nos muchanan a pone un distancia di 1.5km. Sigur e chikitin nan no por a keda afo y a laga nan por a kies pa core un distancia di 200-400 of 800 meter.

Ganadonan den e categoria di Cabayero a keda Christian Pereira na di prome luga cu un tempo di 18.25, sigui pa Rick James na di 2 luga y Israel Garcia na di 3 luga. Total a participa 149 Cabayero.

Ganadornan den categoria di Damas a keda Lana Gobert na di prome luga cu un tempo di 20.42, sigui pa Yessayral Lopez y na di 3 luga Jackie Toussaint. Den e categoria aki a participa un total di 165 damas.

Ganadornan den categoría Hoben Masculino a keda e hoben John Giel na prome lugar, Raydrick Maduro na di 2 lugar y Jaydrick Geerman na di 3er lugar. Den e categoría aki a participa 10 hoben.



Ganadornan den categoría Hoben Muher a keda e hoben Vera-Elise Backmeyer na di prome lugar, Riandra van der Linde na di 2 luga y Nathalie Ferrer na di 3er luga. Total a participa 15 hoben den e categoría aki.

Ganadornan pa e categoría di 1.5km (12-13) a keda den nomber di Caleb de Weever pa Masculino y Crisiene Flanegin pa categoría femenino. E categoria aki a bay cu un total di 16 participante.

Ganadornan pa e categoria di 1.5km (10-11) a keda den nomber di Liomar da Costa pa Masculino y Emma Gobert pa categoria femenino. Aki a bay cu 15 participante. Pa e 800 meter, Jayrold Matos a gana prome luga den categoria masculino y Hayilaine Matos den categoria femenino. Total 10 participante.



Categoria 400 meter, Milan Pimienta a gana pa categoria masculino y Camila Brokke den categoria femenino. Total di 27 participante den e categoria aki.

Categoria 200 meter, Omaric Andrade Da Vargem a gana pa categoria masculino y Kiomy Abdul den categoria femenino. Total di 22 participante den e categoria aki. Sigur un careda exitoso unda por a wopi di nos mucha nan gosa di nan careda.

Potretnan for di FB page Fundacion Autismo Aruba.

BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Partido AVP Wendrick Cicilia y Sarah-Quita Offringa ta anuncia:

Think common good beach clean up

Participacion civico di cada ciudadano pa contribui na crea un Comunidad y un miho Pais, ta inspira pa e concepto di "E BON COMUN".

Den linea di continuacion di e exitoso simposio "The Restoration of THE COMMON GOOD", unda a lansa e concepto idealistico "E BON COMUN", Plataforma Hobennan Porfesional y Partido a anuncia y invita nos comunidad pa participa activamente na THINK COMMON GOOD BEACH CLEAN UP EVENT.

Hoben Profesional, Wendrick Cicilia acompana pa nos campion mundial windsurfer Sarah-Quita Offringa, a hasi un invitacion na nos comunidad pa participa na e THINK COMMON GOOD BEACH CLEAN UP, Diadomingo 27 di Novemeber pa 9or di mainta iniciando na GRAPEFIELD/ BOCA GRANDI.



Think Common Good!
Wendrick Cicilia a expresa cu e E Bon Comun ta reta cada ciudadano di tur generacion pa no solamente enfoca ariba nan propio interes, pero participa activamente na crea y realisa un bienestar general. Ta momento pa nos pensa ariba e Bon Comun di nos Pais. Nos por logra cosnan bunita, si nos uni nos forsanan pa un meta noble. Un esfuerso colectivo pa nos por mantene nos recursonan natural bunita y limpi, ta beneficia nos tur cu ta orguyoso di nos Pais Aruba.

E Bon Comun ta fundamental pa funcionamento di nos sociedad. Nos mester renoba nos compromiso pa mehora nos Pais. ONE ACT AT A TIME, nos ta transforma nos Pais. Ta momento pa nos cuminsa practica e pensamento di E BON COMUN!,

Empatia, solidaridad, participacion civico y amor pa Pais y Pueblo ta idealnan cu ta inspira pa e E BON COMUN, e ta un grato placer pa trece nos comunidad hunto pa un causa noble pa nos Pais, y asina inspira nos comunidad cu E BON COMUN ta e guia pa e desaroyo social, economico y politico cu nos ta desea.

Aruba ta nos Cas y e ta nos responsabilidad pa nos mantene limpi, pa nos ciudadanonan y nos bishitantenan por disfruta di esaki. Acompana pa miembro di tur generacion y alabes den presencia di Sarah-Quita Offringa, Wendrick Cicilia representando Plataforma Hobennan Profesional a hasi un invitacion cordial pa cada miembro di tur generacion pa uni cu nos, y duna un contribucion positivo na mehoracion y bienestar general di nos Pais Aruba

Nos no mester laga e BON COMUN na un pensamento, pero tambe nos mester practica e BON COMUN. Un biaha mas nos ta trece nos comunidad hunto pa un causa noble cu ta sirbi bienestar general di Pais Aruba.

Un invitacion cordial pa registra y participa na nos prome edicion di "think common good beach clean up event", dia 27 di november, diadomingo 9or di mainta, iniciando na grapefield/ boca grandi!

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Crusada Bernhardstraat – Lagoweg a bira mas safe

Siguridad den trafico sigur ta un punto di atencion pa nos aki na Aruba. Pa luna tin alrededor di 1000 accidente. P'e aña ki nos a conoce 10 morto den trafico. Den reunion cu director di DOW, sr. Marlon Croes, el a indica cu pa nos logra un siguridad optimal den trafico nos mester tin un bon balans entre tres factor: infrastructura, controlnan den trafico y educacion di pueblo.



E crusada Bernhardstraat – Lagoweg, net pabou di Carnival Village na San Nicolas, ta uno hopi peligroso. Hopi accidente ta pasa, hende tin miedo pa haci uzo di e caminda. Simplemente bo NO por mira trafico cu ta biniendo di pabou, subi e crusada cada biaha di nobo ta un gamble bo ta tuma cu bo propio bida y bida di otronan. Pesey na october aña pasa mi a presenta un mocion na Gobierno pa construi un rotonde na e crusada aki.





Director di DOW, sr. Croes a splicami dos punto cu mester tene cuenta cune pa cu e proyecto aki. 1. Gastonan concerni y 2. e permiso pa traha algo grandi riba e caminda, cu ta cay bou di "PPP project Green Corridor", por tuma hopi tempo pa wordo ehecuta. Tin un otro manera cu nos por logra e mesun meta, mas siguridad riba e crusada aki, ta door di construi un "verkeersplateau" dilanti Springfield supermarket. Sr. Croes a bai haci su huiswerk y a sinta cu su stakeholders y mi ta contento cu awe e dia a yega cu e verkeersplateau ta wordo traha.

Un aviso, vooral na automobilista cu tin custumber di pasa riba e caminda aki, tene cuenta cu e cambio aki pa evita daño na bo auto door di velocidad halto. Di mi banda mi kier gradici Minister di Infrastructura, DOW y su stakeholders pa haci nos trafico mas sigur pa nos tur.

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Un mainta di inspiracion riba beroependag na John Wesley College

Un bunita dia informativo pa tur studiantenan cu por a scucha hende di diferente sector comparti nan experiencia



Diabierna mainta October 28, for di 7:45am te cu 10:00am, John Wesley College na San Nicolaas a organisa un Beroependag informativo pa tur nan studiantenan cu por a scucha profesionalnan di diferente sector comparti nan experiencia. Cada un di nos a comparti nos experiencia di studio, trabao, y profesion actual. En total a duna informacion na klas 1,2 y 3 den sessionan di 45 minuut.

Aki nos por a comparti y motiva e studiantenan pa nan prepara nan mes pa identifica kico nan lo kier studia pe den futuro pa asina nan cuminsa considera cual profiel nan lo kies na scol. A encurasha tur studiante pa siña enfoca riba nan studio, keda determina y persevera pa alcansa nan soñonan.
Adicionalmente mi a duna un splicacion kico un parlamentario ta haci, kico ta su trabao, cual ta su debernan, cu kico tur e ta ocupa su mes y mi a siña nan di Trias Politica. E muchanan mes tabata participa activamente. Nan tabata tin diferente comentario y pregunta riba diferente area y mi a tuma e tempo pa contesta esakinan debidamente. Na final a saca algun potret y despues cu tur 3 clas, maestra y invitadonan hunto. A ser entrega un regalo bunita na cada invitado pa nan participacion cual nos a tuma cu masha aprecio.

Mi a invita e cabesante di John Wesley pa considera bin cu e muchanan na Parlamento pa asina nan por experiencia esaki personalmente, y unda cu nan por conoce coleganan y haya mas informacion. E Tabata un privilegio pa por a pasa algun ora cu e muchanan y mi ta gradici John Wesley College pa e invitacion pa por a participa den e Beroependag.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

Hulpbestuurskantoor San Nicolas:

Otro victima di mal maneho di AVP



Recientemente mester a cera e edificio di Hulpbestuurskantoor San Nicolas cu urgencia debi cu e edificio tabata den hopi mal estado. Sindicato a bati na porta di gobierno y gobierno a actua rapidamente pa cera e lugar pa asina ni trahadornan ni usuarionan wordo exponi na e peligernan.

A ubica e trahadornan mientrastanto na Hulpbestuurskantoor Savaneta mientras ta trahando riba un lugar den San Nicolas pa habri bek. Ta trata di un oficina cu ta atende cu publico y cu placa y pesey mester busca 'toonbank' y otro articulonan adecua.
E trabaonan lo tin un duracion di entre 6 pa 8 siman y unabes cla, Hulpbestuurskantoor lo ta bek na San Nicolas.

Origen di problema
E origen di e problema ta cu gobierno di AVP a bende e edificio na SOGA cu e intencion pa traha un MFA eynan. SOGA ta esun cu a construi tur e otro MFA nan. Pero manera cu SOGA mes a publica den prensa, no a resta placa pa e MFA aki. Asina un decision descabeya y iresponsabel a hinca trahadornan y usuarionan den peliger.

Ta di elogia cu Gabinete Wever-Croes 2 a actua mesora cu sindicato a bati na porta pa asina proteha trahadornan y usuarionan.

Partido MEP ta entrega premionan na ganandonan di rifa exitoso

Danki pa contribui den e recaudacion di fondo pa Partido

Despues di e acogida exitoso di rifa di Partido MEP pa recuada fondo y alaves contrui na un instancia na Aruba, Partido MEP a entrega premionan na e feliz ganandonan.

Diadomingo 31 di october, durante e evento di famia na unda cu señora Evelyn Wever-Croes un biaha mas a wordo aclama como Lider di MEP, a tuma luga e sorteo di e rifa pa recuada fondo pa Partido MEP. Y di biaha tambe e ganadonan a bira conoci. Total 13 mil florin ta wordo reparti den 5 feliz ganado.

E siman aki, Presidente di Partido y Parlementario señor Ricky Hoek, Parlamentario Darlaine Erasmus y Candidato Michella Steenvoorde-Lacle a entrega e premionan na e ganadonan kendenan a keda contento no solamente di a contribui na nos rifa pa yuda Partido, sino tambe pa a gana. Por menciona acerca cu un ganado, na su turno, a entrega bek su premio na partido pa asina partido yuda un cu ta den necesidad y asina Partido MEP a haci tambe.

Lider di Partido MEP, señora Evelyn Wever-Croes den nomber di Partido MEP, un biaha mas ta gradici tur esnan cu un biaha mas a sostene nos Partido prestigioso.





Bebe bira bon, buki nobo pa mucha

Riba djaluna mainta, 7 di november na Curason di Sta. Cruz, outor Denise de Jongh-Rekwest ku a bin for di Boneiru ta presentá su buki nobo spesial pa Siman di buki pa mucha 2022. Título di e buki ta 'Bebe Bira Bon'.

E ta un buki pa lesa, komo un buki pa siña. Den e buki akí nos muchanan ta siña tokante algun yerba ku nos ta usa den bida diario. E título mes ta bisa kaba. Bebe te di yerba pa bira bon i keda salú.

Meta di e buki akí ta pa siña konosé ún kustumber di nos wela-, bisawela- i antepasadonan i manten'é na bida. Tabata i ainda ta e kustumber di algun hende pa bebe te di yerba mainta. Kustumber tin keber ku nos kultura.

E yerbanan tin karakterístika partikular. Nan tin un efekto kurativo. Por planta i kuida nan pa propio uso tambe. E muchanan mes por krea nan hardin di yerba. Ademas di e aspekto kultural i di salú, e aspekto sosial tambe ta hunga un ròl. Djaluna mainta e muchanan di Skol SPO ta bai disfrutá di un bunita presentashon di yerba huntu ku outor Denise i sra. Olinda Rasmijn.

PastorJ. Maduro ta bendishoná e buki i duna algún bunita palabra. Madrina ta sra. Olinda Rasmijn i padrino sr. Randolph Fingal. Denise i sra. Olinda ta laga e muchanan sera konosí ku e diferente yerbanan i splika e benefisio di kada yerba. Despues tur invitado lo disfrutá di te di yerba i un warapa di yerba natural.

Un danki ta bai na patrosinadó Divi Impact Foundation ku a hasi posibel pa tur skol basiko di Aruba, Biblioteka Nashonal di Aruba, Imelda Hof, Trai Merdia i muchanan di Skol SPO por risibí e buki aki na Papiamento regalo. Denise ta spera ku e bukí akí ta kondusí na mas aktividat òf proyekto agradabel i ta deseá tur mucha, mayor i dosente mashá plaser kuné. E buki ta obtenibel na Plaza Bookshop i De Wit & Vandorp Bookstore.

Gobierno di Aruba:

Papel di 5 florin ta keda papel di 5 florin

No a aumenta e tarifa

Contrario na e informacion cu a sali diahuebs ultimo, Gobierno di Aruba ta informa cu e Papel di 5 Florin di Censo NO a aumenta. E Papel di 5 Florin, ta e documento di registro civil cu ciudadanonan di Aruba ta busca mas na Censo y na e MFA'nan.

E extracto aki, popularmente a haya e nomber di 'Papel di 5 Florin' pasobra ta paga solamente 5 florin pe y esaki pa hopi aña ta asina y ta ancra den ley. Pa aumenta esaki y aumenta e suma pa 10 florin of cualkier otro suma, mester cambia ley. Y e cambio den ley aki lo NO pasa.

Gobierno di Aruba ta lamenta e bruhamento cu por a wordo causa y e intrankilidad cu esaki a trece cu ne. Gobierno ta sigura nos pueblo cu e tarifa di papel di 5 florin NO a aumenta. E Papel di 5 florin ta keda Papel di 5 florin.



ARUBA

DIENST BURGERLIJKE STAND EN BEVOLKINGSREGISTER

Uit het Bevolkingsregister van Aruba blijkt, dat daarin is opgenomen:

Naam:
Voornamen:
Geboren:
Adres:
IDENTITEITSNUMMER:

AWG. 5,-

Dagtekening:
Voor eensluidend uittreksel.
Namens het Hoofd Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister,



De ambtenaar van het hulpbestuurskantoor

Resultado Sorteo
november 7, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8439	4407	5748	2459
9759	7008	SUPER5	5752
2562	6509	-	9919

MERDIA	ANOCHI
Catochi Sorteo # 3733	Catochi Sorteo # 7786
8044	7123
1850	5300
0132	2911
Multi-X FP	Multi-X X2
Big 4 Sorteo # 3733	Big 4 Sorteo # 6830
6331	7494
1 Off Sorteo # 1789	1 Off Sorteo # 1535
2394	2606
Zodiac Sorteo # 3733	Zodiac Sorteo # 5589
1423	6199
Cancer	Leo
Lucky 3 Sorteo # 607	Lucky 3 Sorteo # 519
747	755
Multi-X X2	Multi-X X2

Lotto 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	100.000,-	
0	x match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

03-06-08-18-30

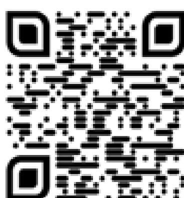
Sorteo # 5939		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	53.000,-
4	x Match 4	
101	x Afl 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	280.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mega Plus: Afl. 380.000,-

Mega di Number Korsou
Sorteo #



Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha “ baby sister”.
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Apartment 1 camber, baño, sala y cushina na Caya Mangasina 26 (Mabon) Inclu. Cable y Internet Prijs / borg. Afl.800
Tel.741 1314

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA
trabow pa wak pa mucha y hasi cas limpi
Tel. 569 3253



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Eagle	San Nicolas
Tel. 587 9011	Tel. 584 5712

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line 11141	
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

I have fought the good fight, I have finished the my course, I have kept the faith. (2 Timothy 4: 7-8)

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



José Stanley La Cruz

Mihor conoci como:" Stanley of Jo"
*24-11-1943 - †01-11-2022
Ex empleado di Postkantoor

Na nomber di:
Esposa: † Wilma La Cruz-Vilt
Yiunan: Paul La Cruz y Miriam Hartmann y yiunan
Suzette La Cruz y yiu na Hulanda
Ivy Stewart y yiu
Ian Mc. Dougal y yiu
Gerald Mc. Dougal y yiunan
†Sherman Webb
Joven Webb y yiu
Nieto(a)nan: Jade Stroop, Jeremia La Cruz, Hamed La Cruz, Juendrick Margaretha, Ilaisha Mc. Dougal, Xciengeley Mc. Dougal, Jada Mc. Dougal, Jaydien Webb
Rumannan: Sra. Vda. Ingrid Beeldsnijder-Maria y famia
Sra. Marjory Vrutaal-Doran y famia na Curaçao
Sra. Jeannette Vidal-Doran y famia na Curaçao
Sra. Meredith Curiel-Doran y famia na Curaçao
Sra. Vda. Marjorie Maduro-Lodowica y famia na Curaçao
Subrino(a)nan: † Siegfried Maria, Edwin Maria, Sherida Maria, Sandra Maria, †Meredith Maria, Eugenie Maria, Anthony Maria, Sharlon Maria, †Maruska Maria, Senamijn Maria, Dwayne Maria, Igmar Lodowica, Sherine Lodowica, †Lionel Lodowica, Esmeralda Beeldsnijder, Jessica Beeldsnijder, Omira Beeldsnijder, Lloyd Beeldsnijder, Swesdy Beeldsnijder, Gabriela Beeldsnijder, Adrie Viotty.

Ex coleganan di Poskantoor Aruba, ex integrante nan di Papito y su Doble Sabor, tur musicante y cabajista.
Amigonan di cas y casino

Demas famianan, primo y primanan na Aruba, Curaçao, Hulanda y Suriname:
La Cruz, Vilt, Maria, Doran, Stewart, Mc. Dougal, Webb, Lodowica, Diels, Beeldsnijder, Toppenberg, Rodriguez, Manuela, Vrutaal, Vidal, Curiel, Ramono, Stroop

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home dialuna 07 di November 2022 di 7 or pa 9 or di anochi.
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 08 di November 2022 na Royal Funeral Home di 2or pa 4or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Treur niet omdat ik ben gegaan,
Geniet van elke dag ik zal aan je zijde staan,
Bij elke traan bij elke lach.

Betty is tot ons grote verdriet na een lange strijd overleden.
Wij zijn dankbaar dat Betty nog zolang bij ons is mogen blijven.



Hendrika H. Laarman

*04-02-1960 - †04-11-2022

Familie:
Cees
Henk en Coby, Boaz en Sabrina en Stan, Jentl en Bas en Mads, Jiri en Armelle
Marcella en Daniël, Deborah en Kayleigh
Michel, Jeffrey en Kevin

Condoleance en afscheid nemen is op Donderdag 10 november bij Aurora Cumana Van 14.00 tm 16.00.
Om 19.00 is er gelegenheid om samen met de familie en vrienden een drankje te drinken bij Flor De Oriente.

Dress code: casual

Correspondentieadres: Paradera 36.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Anna Sofia Lampe-Geerman

*13-11-1934 – †03-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima,



Maria M. Erasmus

Cariñosamente yama "Chia of Dudu"
*06-01-1961 - †04-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Jeannette J. T. Tromp

Cariñosamente yama "Dina of Jean"
*09-07-1973 - †02-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di

Josepha F. Dijkhoff
*10-05-1941 - †02-11-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atrás keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
~Cado Wever~

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos mama stima na edad di 61 aña:



Joycelyn Maritza Clemencia La Rosa
Mihor conoci como "Joyce" of "Baby"
*23 November 196 – †05 November 2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Escritor y director ganador di Oscar Douglas McGrath ta fayece



(AP) – director y escritor di television, pelicula y escenario Douglas McGrath, ken a gana ser nomina pa un Tony pa "Beautiful: The Carole King Musical" y un Oscar pa "Bullets over Broadway" cu el a skirbi conhuntamente cu Woody Allen a fayece diamars cu 64 aña di edad.

Su fayecimento a ser anuncia pa e productornan di McGrath su show di Broadway "Everything's Fine," cual a haci su apertura luna pasa. Un representante di e show a bisa cu e causa tabata un ataka di curason. McGrath a skirbi y tabata e personahe principal den "Everything's Fine" cual tabata dirigi pa john Lithgow.

"E compania di 'Everything's Fine' ta sinti honra di por a presenta e show aki cu tabata como un autobiografia," e productornan a bisa den un declaracion. "Tur hende a traha cune durante e ultimo 3 luna di produccion a ser impacta pa su gracia, su charisma y su sentido di humor. Nos ta manda nos condolencia mas profundo na su famia."

McGrath a cuminsa su carera como escritor como parti di e empleadonan di "Saturday Night Live" y a skirbi shownan manera "Checkers," "The Age of Innocence" ademas di e musical "Beautiful: The Carole King Musical," cual a ser presenta na Broadway desde 2013 te cu 2019.

"Doug tabata un persona cu tabata sabi, talentoso, un gran amigo y un contador di storia cu ta laga un historia di amor y harimento," King a skirbi den un tributo publica riba Instagram.

McGrath tabata nomina pa un Academy Award for e show den aña 1994 "Bullets Over Broadway," cual el a skirbi conhuntamente cu Allen. Esaki a ser usa como un base pa Allen su adaptacion pa escenario di Broadway den aña 2014.

McGrath su otro peliculanan ta inclui "Emma" cu Gwyneth Paltrow y "Nicholas Nickleby" cu Charlie Hunnam, ambos cual el a skirbi y dirigi. Tambe el a skirbi y dirigi Truman Capote su "Infamous," cu Toby Jones interpretando e papel principal. El a gana 2 nominacion pa premionan Emmy despues di a dirigi dos documentario pa HBO titula "His Way," tocante un promotor di musica legendario y un productor di pelicula Jerry Weintraub y "Becoming Mike Nichols."

Su casa Jane Read Martin y su yiu homber Henry McGrath ta sobrevivi su persona.



